

## **JAMINAN TERBATAS BATERE**

Batere luar yang diserahkan kepada Anda dan yang dimaksud untuk digunakan bersama dengan model khusus BlackBerry Handheld Anda ("Batere"), akan bebas dari cacat dalam pembuatan dan bahan selama waktu yang lebih pendek antara:

(a) 1 (satu) tahun sejak tanggal Batere tersebut pertama kali dibeli oleh Anda sebagai pengguna akhir (*enduser*) yang pertama ("Anda"), dan (b) waktu yang berakhir pada saat (1) Anda melanggar atau mengakhiri Perjanjian Pengguna / Lisensi Peranti Lunak BlackBerry (*BlackBerry End-User / Software License Agreement*) ("Perjanjian Lisensi") yang dibuat antara Anda dan Research in Motion Limited dan / atau kelompok perusahaan afiliasinya ("RIM"), (2) Anda melanggar: (i) Jaminan Terbatas ini, (ii) jaminan terbatas yang diberikan untuk BlackBerry Handheld atau suatu aksesori BlackBerry Handheld, (iii) keterangan keamanan yang diberikan dengan Batere ("Masa Jaminan"). Jaminan Terbatas ini tidak dapat dialihkan. Selama Masa Jaminan, jika batere cacat dalam pembuatan atau bahan, (dengan mengindahkan pembatasan dalam Jaminan ini), Batere akan diganti, tanpa memungut biaya dari Anda untuk suku cadang atau pekerjaan penggantian. Apabila Batere diganti dalam Masa Jaminan, Masa Jaminan akan berakhir pada hari ke 91 sejak tanggal penggantian, atau 1 (satu) tahun setelah tanggal pembelian pertama, yang mana yang lebih akhir. Berdasarkan suatu perjanjian antara RIM dan pihak yang menjual kembali atau distributor melalui siapa Anda membeli

Aksesori dan / atau BlackBerry Solution ("RIM Solution Provider"), RIM atau RIM Solution Provider akan menepati Jaminan Terbatas selama Masa Jaminan. Jaminan Terbatas ini tidak berlaku atas kerusakan karena pemakaian yang normal (*normal wear and tear*), degradasi Batere yang normal atau apabila Batere atau salah satu komponennya dibuka atau diperbaiki oleh seorang yang tidak diberi hak oleh RIM, dan tidak mencakupi penggantian Batere yang rusak karena: penggunaan yang salah, kelembaban atau cairan, terletak dekat atau terpapar pada panas, kecelakaan, penyalahgunaan, kelalaian atau kerusakan yang disebabkan oleh perbaikan atau modifikasi yang dilakukan oleh pihak lain di luar RIM. Jaminan Terbatas ini tidak mencakupi kerusakan fisik pada bagian luar Batere. Jaminan Terbatas ini tidak berlaku untuk peralatan lain selain Batere. Jaminan Terbatas juga tidak berlaku apabila Batere tidak dapat berfungsi dengan baik karena digunakan bersama dengan aksesori, produk, jasa atau peralatan tambahan atau yang tidak pokok yang tidak secara tegas disetujui atau diberikan oleh RIM, dan bila RIM menetapkan bahwa hal tidak dapat berfungsinya Batere dengan baik bukan kesalahan Batere. Di samping itu, apabila Batere tidak berfungsi dengan baik karena penggunaannya tidak mematuhi Informasi Keamanan yang diberikan dengan Batere atau yang diberikan dengan suatu komponen BlackBerry Solution, yang terdiri atas BlackBerry Handheld, aksesori BlackBerry, termasuk Kartu SIM, BlackBerry Desktop Software dan service data nirkabel yang bersangkutan serta dokumen, Jaminan Terbatas mungkin

tidak berlaku (*void*), atau bila tidak demikian halnya, tidak akan berlaku (*shall not apply*).

Setiap perbaikan atau penggantian berdasarkan jaminan terbatas ini dapat Anda minta pada RIM Solution Provider.

PENGGANTIAN BATERE SEPERTI DIATUR DALAM JAMINAN INI MERUPAKAN JAMINAN EKSKLUSIF YANG DIBERIKAN KEPADA ANDA. JAMINAN TERBATAS INI DIBERIKAN SEBAGAI PENGGANTI SEMUA JAMINAN LAIN, BAIK YANG TERSURAT MAUPUN YANG TERSIRAT, DAN KECUALI DICANTUMKAN DALAM JAMINAN INI, SEMUA PERNYATAAN, JAMINAN, PERSETUJUAN DAN KETENTUAN APA PUN, BAIK YANG TERSURAT MAUPUN YANG TERSIRAT, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERBATAS PADA, SETIAP JAMINAN TENTANG HAK ATAU JAMINAN TIDAK ADA PELANGGARAN [TERHADAP MEREK DAGANG, PATEN DST.] DAN SETIAP PERNYATAAN, JAMINAN DAN KONDISI KELAYAKAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, DAPAT DIPERDAGANGKAN, MUTU YANG MEMUASKAN, DAPAT TAHAN LAMA, YANG DINYATAKAN SECARA TIDAK LANGSUNG, ATAU YANG TIMBUL DALAM MELAKUKAN TRANSAKSI ATAU KEBIASAAN DALAM PERDAGANGAN, DAN SETIAP JAMINAN LAIN YANG BERLAKU MENURUT HUKUM INDONESIA, DENGAN INI DITIADAKAN, TERMASUK SETIAP JAMINAN ATAU KONDISI DAPAT DIPERDAGANGKAN DAN / ATAU MUTU ATAU KELAYAKAN UNTUK PENGGUNAAN ATAU TUJUAN KHUSUS, YANG DINYATAKAN SECARA TIDAK LANGSUNG, DAN / ATAU SUATU JAMINAN ATAU KONDISI TIDAK ADA PELANGGARAN YANG DINYATAKAN SECARA TIDAK LANGSUNG. BAIK RIM MAUPUN SETIAP RIM SOLUTION PROVIDER DALAM HAL APA PUN TIDAK BERTANGGUNG JAWAB KEPADA ANDA DAN ANDA DENGAN INI MELEPASKAN SETIAP GANTI KERUGIAN

YANG TIDAK LANGSUNG, EKONOMI, KHUSUS, KOMERSIAL, INSIDENTIL, SEBAGAI HUKUMAN (*EXEMPLARY*) ATAU SEBAGAI AKIBAT SUATU HAL (TERMASUK, TETAPI TIDAK TERBATAS PADA, KERUGIAN YANG DIDERITA, KEHILANGAN HASIL USAHA ATAU PENDAPATAN, DATA YANG HILANG, KERUGIAN YANG TIMBUL KARENA KETERLAMBATAN ATAU TIDAK DAPAT MELAKUKAN PENGHEMATAN YANG DIHARAPKAN DAN SEBAGAINYA SERTA KERUGIAN SEHUBUNGAN DENGAN LUKA-LUKA PADA BADAN ATAU KEMATIAN KARENA KESALAHAN ORANG LAIN) YANG TIMBUL DARI ATAU SEHUBUNGAN DENGAN PENGGUNAAN ATAU BEKERJANYA (*PERFORMANCE*) BATERE, KENDATIPUN RIM ATAU RIM SOLUTION PROVIDER MENGETAHUI KEMUNGKINAN KERUGIAN TERSEBUT.

PEMBATASAN DALAM JAMINAN TERBATAS BATERE INI DIMAKSUD UNTUK BERLAKU DAN AKAN BERLAKU, TANPA MENGINDAHKAN APAKAH GANTI KERUGIAN ITU DIAJUKAN, DINYATAKAN ATAU DITUNTUT DI PENGADILAN BERDASARKAN SUATU KONTRAK, ATAU BERDASARKAN SUATU JAMINAN, ATAU BERDASARKAN UNDANG-UNDANG ATAU BENTUK TUNTUTAN LAIN.

PEMBATASAN DALAM JAMINAN TERBATAS INI JUGA DIMAKSUD UNTUK BERLAKU DAN AKAN BERLAKU APABILA GANTI KERUGIAN TERSEBUT DIAJUKAN, DINYATAKAN ATAU DIAJUKAN KE PENGADILAN KARENA KESALAHAN SUATU PIHAK (TERMASUK KELALAIAN).

DALAM HAL APA PUN TANGGUNG JAWAB RIM KEPADA ANDA ATAU PIHAK KETIGA YANG MENGAJUKAN TUNTUTAN MELALUI ANDA ATAU ATAS NAMA ANDA TIDAK AKAN MELEBIHI HARGA PEMBELIAN BATERE YANG ANDA BELI ATAU ONGKOS PENGGANTIANNYA, YANG MANA YANG LEBIH

TINGGI. ANDA DENGAN INI MELEPASKAN SEGALA CARA PENANGGULANGAN (*REMEDY*) YANG ANDA MUNGKIN PUNYA BERDASARKAN HUKUM INDONESIA.

Pelepasan hak oleh RIM atas suatu kelalaian tidak akan dianggap sebagai pelepasan hak yang terus menerus atas kelalaian tersebut atau pelepasan hak atas kelalaian lain.

Kecuali secara tegas dinyatakan lain dalam Jaminan ini, Jaminan Terbatas harus ditafsirkan berdasarkan undang-undang provinsi Ontario, Canada. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods dalam keseluruhannya dengan ini dinyatakan tidak berlaku atas Jaminan Terbatas ini. Setiap perbedaan pendapat atau perselisihan yang timbul dari atau sehubungan dengan Jaminan Terbatas ini akan diselesaikan dengan arbitrase yang final dan mengikat yang akan dilakukan di Ontario, Canada oleh seorang arbiter tunggal sesuai dengan Commercial Rules of Conciliation and Arbitration of the International Chamber of Commerce. Perselisihan antara para pihak, atau yang menyangkut orang lain selain Anda, tidak boleh diikutsertakan atau digabung bersama, tanpa persetujuan tertulis lebih dahulu dari RIM.

Bila suatu ketentuan dalam Jaminan Tebatas ini dianggap tidak sah atau tidak dapat dilaksanakan, ketidaksahan atau hal tidak dapat dilaksanakan itu tidak akan mengakibatkan tidak sahnya atau tidak dapat dilaksanakannya seluruh

Jaminan Terbatas, tetapi (kecuali jika hal tersebut akan mengakibatkan syarat untuk pembuatan Jaminan tidak ada) Jaminan Terbatas akan ditafsirkan seolah-olah tidak memuat ketentuan yang tidak sah atau tidak dapat dilaksanakan tersebut dan hak dan kewajiban setiap pihak akan ditafsirkan dan dilaksanakan sesuai dengan itu.

Para pihak secara tegas berkehendak bahwa Jaminan Terbatas ini serta dokumen yang berkaitan dibuat dalam bahasa Inggris.

Apabila ada hal yang bertentangan antara Jaminan Terbatas ini dan suatu jaminan yang terdapat dalam paket Batere, ketentuan Jaminan Terbatas akan berlaku sejauh hal yang bertentangan tersebut.

**PERINGATAN** Batere ini dimaksud untuk digunakan HANYA bersama dengan BlackBerry Handheld yang tepat. Hendaknya Anda baca Installation and Getting Started Guide atau Getting Started Guide Anda, untuk menentukan apakah Batere ini cocok (*compatible*) dengan Handheld Anda. Setiap penggunaan lain akan mengakibatkan Jaminan Terbatas Batere ini tidak berlaku, dan RIM dalam hal apa pun tidak akan bertanggung jawab kepada Anda atau pihak ketiga untuk kerugian yang mungkin diderita oleh Anda atau pihak ketiga sebagai akibat Batere ini digunakan bersama dengan alat atau aksesori lain selain BlackBerry Handheld yang tepat.

2004 Research in Motion Limited. Semua hak dilindungi. Kelompok merek dagang, gambar dan lambang BlackBerry dan RIM yang terkait merupakan milik eksklusif dari Research in Motion Limited. RIM, Research in Motion, 'Always On, Always Connected', lambang 'amplop yang bergerak' dan logo BlackBerry terdaftar pada U.S. Patent and Trademark Office dan mungkin sedang dalam proses pendaftaran atau terdaftar di negara lain, Semua merek, nama produk, nama perusahaan, merek dagang dan merek service merupakan milik pemilik yang bersangkutan. Handheld dan atau peranti lunak yang bersangkutan dilindungi hak cipta, perjanjian internasional dan berbagai paten, termasuk salah satu atau lebih dari paten U.S. sebagai berikut: 6,278,442; 6,271,605; 6,219,694; 6,075,318; D,445,428; D,433,460; D,416,256. Paten lain terdaftar atau dalam proses pendaftaran di berbagai negara di seluruh dunia. Silakan Anda mengunjungi [www.rim.net/patents.shtml](http://www.rim.net/patents.shtml) untuk melihat daftar paten yang berlaku saat ini.